

# J. B. LALIBERTÉ

ESTABLISHED IN 1867



145 - ST. JOSEPH STREET - 145

QUEBEC

THE LARGEST MANUFACTURER OF FURS

IN CANADA

cette feuille  
n'aurait pas dû  
être collée

1900-01

MP

BALMORAL



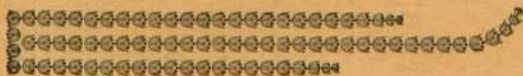
CASTLE . .



MONTREAL



This is one of the best  
known hotels in the  
City. . . . .



AMERICAN PLACE : \$2.00 TO \$4.00 PER DAY.

EUROPEAN PLACE : \$1.00 FOR EACH PER DAY.



Free Bus to and from train or boat.

# A. Crawford, Jr,

. . . MANUFACTURER OF . . .

Ginger Ale, Soda Water,  
Ciderine, Ginger Beer,  
Ginger Pop, Etc., Etc.,  
And all kinds of Syrups.

And Bottler of the Carratraea natural Saline Water  
better known as "Plantagenet" the Empress of natural  
Mineral Waters. . . . .

Highly recommended by most eminent Physicians as  
a Sure, Effective, Alterative and Stimulating Tonic. .

**2, CARLETON STREET**  
**... QUEBEC ...**

— TELEPHONE : 2117 —



— RESIDENCE —

**18-RUE DU PONT-18**  
**SAINT-ROCH**

**PIERRE** = = =  
= **DeGOURCY**

ENTREPRENEUR-MENUISIER

Atelier:

**44, RUE FLEURIE**  
**ST-ROCH, QUEBEC.**

**T**OUTE commande concernant la  
charpenterie, menuiserie, sculp-  
ture, etc., sera exécutée avec  
soin et ponctualité.

. . . PRIX MODERES . . .

# Bank of Montreal



ESTABLISHED

1817

ESTABLISHED

1817

G. BELL, ENG. CO.

**CORNER ST. PETER AND ST. PAUL STREETS**

PAID UP CAPITAL	- - - - -	\$12,000,000
RESERVE FUND	- - - - -	6,000,000
UNDIVIDED PROFITS	- - - - -	1,160,954

## ✦ BRANCHES ✦

Almonte	Goderich	Montreal, West End	Stratford
Amherst, N. S.	Greenwood, B. C.	Nelson, B. C.	St. John, N. B.
Belleville	Guelfh	New Deaver, B. C.	St. Marys
Brantford	Halifax	New Westminster, B. C.	Sydney C. B.
Brockville	Hamilton	Ottawa	Toronto
Calgary	Kingston	Perth	“ Yonge St.
Chatham, N. B.	Leithbridge	Peterboro	Vancouver
Chatham, Ont.	Lindsay	Pictou	Vernon, B. C.
Cornwall	London	Regina	Victoria
Deseronto	Moncton	Rossland, B. C.	Wallaceburg
Fort William	Montreal	Sarnia	Winnipeg
Fredericton, N. B.	“ Seigneur St		

London, Eng.  
St. John's Nfld.

New York.  
Chicago.

**Collections made, Drafts and Letters of Credit issued on all parts of the World.**

# BANQUES DU CANADA—BANKS OF CANADA

## Quebec.

Bank of Montreal.....	Montreal
Bank of British N <sup>th</sup> America.....	do
Banque Ville Marie.....	do
Banque d'Hochelega.....	do
La Banque Jacques-Cartier.....	do
Molsons Bank.....	do
Merchants Bank of Canada.....	do
La Banque Nationale.....	Quebec
Quebec Bank.....	do
Union Bank of Canada.....	do
La Banque ds St-Hyacinthe.....	St Hyacinthe
La Banque de St-Jean.....	St Jean
Eastern Townships Bank.....	Sherbrooke

## Ontario.

Bank of Hamilton.....	Hamilton
Bank of Ottawa.....	Ottawa
Bank of Toronto.....	Toronto
Canadian Bank of Commerce.....	do
Dominion Bank.....	do
Imperial Bank of Canada.....	do
Ontario Bank.....	do
Standard Bank.....	do
Traders Bank of Canada.....	do
Western Bank of Canada.....	Oshawa

## Nouvelle-Ecosse.—Nova Scotia.

Bank of Nova Scotia.....	Halifax
Halifax Banking Company.....	do
Merchant's Bank of Halifax.....	do
People's Bank of Halifax.....	do
Union Bank of Halifax.....	do
Bank of Yarmouth.....	Yarmouth
Exchange B'k of Yarmouth.....	do
Commercial B'k of Windsor.....	Windsor

## New-Brunswick.

People's Bank of New-B.....	Fredericton
St Stephen's Bank.....	St Stephen
Bank of New-Brunswick.....	St John

## Prince Edward Island.

Merchants Bank of P. E. I.....	Charlottetown
Summerside Bank.....	Summerside

## British Columbia.

Bank of British Columbia.....	Victoria
-------------------------------	----------

## Banks in liquidation.

*(Bills redeemed at their respective head offices.)*

Commercial B'k of Manitoba.....	Winnipeg
La Banque du Peuple.....	Montreal
La Banque Ville Marie.....	do

## Banks Merged into other Banks

Commercial Bank of Canada, Kingst- on, Ontario, merged into the Mer- chants Bank of Canada, Montreal.	}	The bills of the former being redeemed by the latter.
Gore Bank of Niagara, Hamilton, Ont., merged into the Canadian Bank of Commerce, Toronto, Ontario.		
The Niagara District Bank, St. Cath- arines, Ontario, merged into the Imperial Bank of Toronto, Ontario.		
The St Lawrence Bank, Toronto, Ont., merged into the Standard Bank of Toronto, Ontario.		
Union Bank of Prince Edward Island, Charlottetown, P. E. I., merged into Bank of Nova Scotia, Halifax, N. S.		

## Failed and Closed Banks.—(Bills worthless.)

Bank of Brantford.....	Brantford, Ont.
Bank of London in Canada.....	London, Ont.
Bank of Western Canada.....	Clifton, Ont.
Bank of Clifton.....	do
Zimmerman's Bank.....	Elgin, Ontario
Agricultural Bank of Upper Canada.....	Toronto
Bank of Upper Canada.....	do
Central Bank of Canada.....	do
Colonial Bank of Canada.....	do
Farmer's Bank.....	do
Federal Bank of Canada.....	do
International B'k of Canada.....	do
Bank of Canada.....	Montreal
City Bank of Canada.....	do
Consolidated B'k of Canada.....	do
Exchange Bank of Canada.....	do
Mechanic's Bank.....	do
Union Bank of Montreal.....	do
Stadacona Bank.....	Quebec
Central B'k of N.-Brunswick.....	Fredericton
Westmoreland Bank of New- Brunswick.....	N. B. Moncton, N. B.
Maritime Bank of the Domi- nion of Canada.....	St John, N.-B.
Commercial Bank of New- Brunswick.....	St John, N.-B.
Bank of Acadia, Nova-Scotia.....	Liverpool, N. S.
Bank of Liverpool.....	do
Pictou Bank.....	Pictou, N. S.
Farmer's Bank.....	Rustico, P. E. I.
Bank of Prince E. Island.....	Charlottetown
Commercial Bank of New- foundland.....	St Johns, Nfld
Union Bk Newland.....	do

# QUEBEC BANK



— FOUNDED —

1818

INCORPORATED

1822

**Head Office: ST. PETER 110, CORNER ST. JAMES**

AUTHORIZED CAPITAL	- - - - -	\$3,000,000
PAID-UP CAPITAL	- - - - -	2,500,000
RESERVE	- - - - -	700,000

### DIRECTORS:

*JOHN BREAKEY, President; JOHN T. ROSS, Vice-President; Gaspard Lemoine, W. A. Marsh, Vesey Boswell, F. Billingsley; Thos. McDOUGALL, General Manager; J. M. JOHNSTON, Manager. W. H. SCOTT, Chief Accountant.*

DIVIDENDS: 1st June and 1st December.—ANNUAL MEETING:—1st Monday in June  
 BOARD MEETINGS:—Every Tuesday and Friday.

**OFFICE HOURS: 10 a. m. to 3 p. m.—Saturdays 10 to 1**

BRANCHES IN CANADA:—Montreal, Que., Ottawa, Ont., Toronto, Ont., Pembroke, Ont., Thorold, Ont., Three Rivers, Que., Upper Town, Que., 2 Fabrique St., St. Rochs, Que., 187, St. Joseph Str., St. Catherine Str., East, Montreal, St. George, Beauce, Victoriaville, P. Q., St. Henri, P. Q., Thetford Mines, P. Q.

AGENTS IN LONDON, ENG.—THE BANK OF SCOTLAND.

AGENTS IN NEW-YORK:—THE AGENTS BANK OF BRITISH NORTH AMERICA.

“ “ HANOVER NAT'L BANK.

**CARON, PENTLAND & STUART, Solicitors. — AUGER & CAMPBELL, Notaries.**

COLLECTIONS MADE THROUGHOUT CANADA, THE UNITED STATES AND GREAT BRITAIN.

**New-York and Sterling Exchange bought and sold:**

D. A. McCASKILL

JAMES S. N. DOUGALL

SUCCESSORS to D. A. McCASKILL & Co.

# McCASKILL, DOUGALL & CO.

— MANUFACTURERS OF —

Varnishes,  
Japans  
and Colors.

—◆◆—  
FACTORIES AND WHAREHOUSES:

303-305, MANUFACTURERS STREET

OFFICE:

30, ST. JOHN ST., MONTREAL

—◆◆—  
✦ QUALITY UNEXCELLED ✦

—◆◆—  
SEND FOR PRICES BEFORE ORDERING ELSEWHERE

H. W. GARTH.

J. H. GARTH.

# Garth & Co.

(ESTABLISHED 1828)

**Brass and Iron Founders, Hot Water  
And Steam Engineers, Plumbers. . .**

— MANUFACTURERS OF —

Gas and Electric Light Fixtures, Fire and Water Department  
. . . Supplies, Iron, Brass and Copper Castings. . .

— IMPORTERS OF —

Wrought and Cast Iron Pipes, Malleable and Cast Iron  
Fittings, Sanitary, Earthenware, Lavatory Fittings, etc.

AGENTS AND MANUFACTURERS FOR

Penberthy Injectors. Korting Injectors. Follow's Little Giant and  
Twin Comet Lawn Sprinklers. Beaton's Perfection Floor Plates.  
Michigan Lubricators. Trimonth Manufacturing Co. Brock's  
Chain Pipe Wrenches. King's Flue Scrapers. Foster's Pressure  
Regulators and Pump Governors. Vandusen's Steam Jet Pumps.  
Newton's Sanitary Traps. Braender's Jet Pumps and Water  
Elevators. Cornell's Self-Closing Basin Faucets. Giepel's Patent  
Steam Traps. National Meter Co.'s Water Meters. Buckeye Bell  
Foundry Co.'s Bells. Watson's Pressure Regulators. Jenkins  
Bros.' Valves. Wilhelmi Copper Boilers. Curtis' Pressure Regu-  
lators. Pierce, Butler & Pierce's Non-Drip Air Valves. Fairbanks'  
Abestos Packed Cocks. McDaniels Exhaust Heads, Steam Traps  
and Suction Tees. Bernard & Frenk's Bath and Bedroom Trimm-  
ings. Monerrieff's Gauge Glasses. . . . .

**536 to 542, CRAIG STREET**

Showrooms: 2229, St. Catherine St.

—IRON—  
FOUNDRY **Cor MAISONNEUVE & LAGAUCHETIERE Sts**

— MONTREAL —

Telephones: Office, Main 319. — Foundry: East 422. — Showroom: Up 2493.

Send for catalogues and price lists.



# THERE'S NO "GUESSWORK"

IN USING THE OVENS  
OF THE NEW - - - -

## Imperial - - - - Oxford Kitchen Range.

Because the Oven Thermometer shows the exact temperature, which can be readily kept at any desired point.

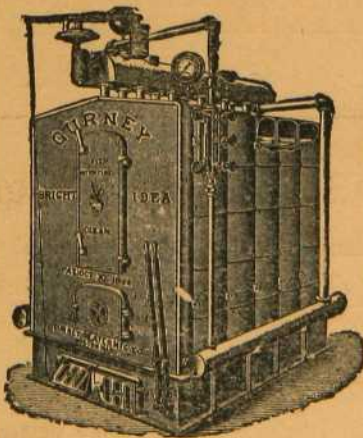
And the temperature is just the same at the back, front, and sides of the oven—our patent diffusive flue construction, only found in Oxford Ranges, keeps the heat always uniform and ventilates the oven thoroughly, carrying off all odours.



WHY NOT CALL AND SEE THEM AT OUR NEAREST AGENTS.

## Messrs Terreau & Racine — QUEBEC —

## Gurney's "BRIGHT IDEA"



Steam Boiler is in use in many CHURCHES, CONVENTS, Hospitals, Schools, &c., in Quebec Vicinity. - -

Any heating engineer will tell all about them

## OR The Gurney Massey Co.

— MONTREAL —

---

# HOTEL RIENDEAU

☞ 58-60 ☞

CARRÉ JACQUES-CARTIER

— MONTREAL —

*HOTEL de premiere classe situé au centre de  
la ville . . . . .*

*Tenu sur les systemes Américain et Européen.*

*Il peut recevoir deux cents pensionnaires. . .*

*Le toit est une véritable place de promenade, d'où  
l'on peut jouir des plus belles vues de la ville et  
du fleuve Saint-Laurent. . . . .*

TERMES: DE \$2.00 A \$3.00 PAR JOUR

---

UNE VISITE EST RESPECTUEUSEMENT SOLLICITEE

---

JOS. RIENDEAU

Propriétaire.

# VICTORIA HOTEL

LEVIS, P. Q.

A proximité de la gare des chemins  
de fer et des bateaux.



Repas a toute heure. . . . .

Chambres bien meublées et confortables

— PRIX MODERES —

# THEO. BERNIER

— PROPRIETAIRE —

## TAXES MUNICIPALES

Cotisation : 17½ dans la piastre du loyer : ¼ par propriétaire ; ¼ par locataire.  
Eau : 12½ dans la piastre du loyer.—Taxe d'affaire : 12½ dans la piastres du loyer.

Courtiers.....	\$ 60 00	Buanderie.....	25 00
Marchands à commission.....	60 00	Succursale de banque ou caisse d'économie.....	200 00
Banques.....	1,000 00	Agents de marchands non-résidents dans la cité.....	120 00
Assurances sur le feu.....	500 00	Brasserie.....	500 00
Assurances sur la vie.....	200 00	Destillerie.....	500 00
Taxe personnelle.....	2 00	Pour un billard.....	50 00
Assurance sur accidents.....	50 00	Et pour chaque billard en sus.....	20 00
Assurance sur vitres (Plate Glass).....	75 00	Pigeon-hole, roulettes, Mississipi board, jeux de quilles ou autres jeux de hasard.....	10 00
Société de Bâtisse, Prêts, etc... ..	300 00	Prêteur sur gages.....	200 00
Agence Mercantile.....	100 00	Propriétaire de théâtre.....	120 00
Bureau de perception de créances.....	60 00	Encanteurs.....	50 00
Embouteilleur de bière.....	30 00	Chevaux et voitures de plaisir.....	14 00
Embouteilleur d'eaux gazeuses.....	25 00	Omnibus.....	25 00
Compagnie de Télégraphe.....	1,000 00	Colporteurs (hors de la ville)... ..	500 00
Compagnie de Téléphone.....	1,500 00	Colporteurs (en ville).....	400 00
Caisse d'Economie.....	1,000 00		
Compagnie de gaz.....	1,700 00	Détailleurs de liqueurs et aubergistes, suivant loyer.	
Compagnie Express.....	150 00	Licence de charretiers (voir tarif).	
Lumière électrique.....	1,200 00		

Taxes d'écoles : catholiques, 2½ dans la piastre ; protestants, 4 p. c. dans la piastre ; neutres, 3 p. c. dans la piastre.

Etablie en 1882.

### Nap. Tourangeau & Cie

718—RUE CRAIG—718

Fabricants de membres artificiels



#### ORTHOPEDIE MODERNE

Bras et Mains artificiels, Jambes et pieds artificiels, Ceintures à sustentation pour déviation du rachis, Corsets et Ceintures Métalliques, Appareils à tuteur, Appareils pour pied-bots, Bandages herniaires en grande variété, Bandes et Ceintures Abdominales, Urinoirs en Caoutchouc, Bas Elastics sur commande, Béquilles, Etc.

Nos appareils sont fabriqués sur commande et selon les besoins divers qui se présentent. Nous faisons une spécialité de membres artificiels que nous offrons aux patients avec la certitude et la garantie de satisfaire les cas les plus difficiles.

Une dame est attachée à l'établissement pour répondre aux personnes qui voudront la consulter.

N. Tourangeau & Cie,

ORTHOPEDISTES

No 718, rue Craig, Montréal.



Télep. Bell Main 3055

# JOHN AULD

— PROPRIETOR —

## CANADIAN CORK CUTTING COMPANY

(By Patent Machinery)

Office and Factory : - - - - 642, Lagauchetiere,  
Cor. Chenneville St.

— MONTREAL —

Every description of Corks on hand and Cut to order : Also, Cork  
Wood and Cork Life Preservers. All sizes of Hard and Soft Wood  
Taps, Bungs, Spiles, Caps, Bottling Wire, Cork Driving and Cap-  
ping Machines, Capsules, &c., &c. . . . .

CANE, BOTTLE, BASKETS, TIN-FOIL

# PHIL. VALLIERE

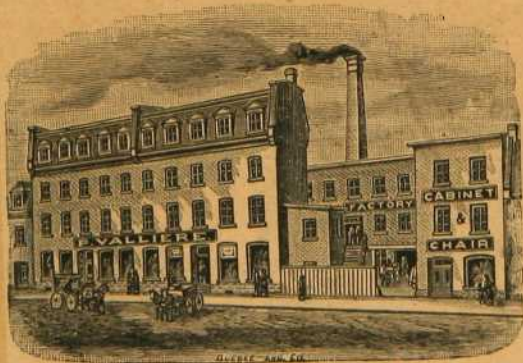
FURNITURE WHOLESALE AND RETAIL

Always on hands.....

*A large variety of Dining-  
room, Bed-room and draw-  
ing-room suits, rattan  
goods, etc., etc.*

Awarded.....

3 MEDALS and 12 DIPLOMAS  
...AT...  
PROVINCIAL EXHIBITION  
...OF 1887...



FACTORY AND WAREROOMS :

142-154 St-Valier Str.

.. QUEBEC ..

# LA CITE DE QUEBEC

---

## RECENSEMENTS

---

Nous donnons ci-après le dénombrement de la population de la ville de Québec, depuis le commencement de la colonie jusqu'à nos jours :

Années	Population
1666 .....	547
1685 .....	1,205
1716 .....	2,369
1759 .....	7,511
1765 .....	8,997
1790 .....	14,000
1844 .....	35,673
1851 .....	42,052
1861 .....	51,109
1871 .....	59,759
1881 .....	62,446
1891 .....	63,090
1899 .....	70,000
1900 .....	71,000